



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|--|--------|------------|
| 5.6.0. - Ufficio Pianificazione Territoriale 5.6.0. - Amt für Raumplanung | 3404 | 18/09/2024 |

OGGETTO/BETREFF:

ELABORAZIONE DI DOCUMENTAZIONE GRAFICA NELL'AMBITO DELLA SCADENZA DEGLI OBBLIGHI DI ESPROPRIO NEL 2025 IN VARIE AREE PREVISTE DAL VIGENTE PIANO COMUNALE PER IL TERRITORIO E IL PAESAGGIO (PCTP) AL PROFESSIONISTA DOTT. ARCH. KURT WIEDENHOFER DELLO STUDIO TECNICO W2 ARCHITEKTEN DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

CODICE CIG: ANCORA DA GENERARE

EURO 11.556,00 (CONTR.PROV. 4% E I.V.A. 22% ESCLUSI) - CAP. 08012.02.030500006 - ANNO 2024

ERSTELLUNG DER GRAPHISCHEN DOKUMENTATION IM RAHMEN DES VERFALLS DER ENTEIGNUNGSBINDUNGEN 2025 IN EINIGEN VOM GEMEINDEPLAN FÜR RAUM UND LANDSCHAFT DER GEMEINDE BOZEN VORGESEHENEN ZONEN AN DEN FACHMANN DR. ARCH. KURT WIEDENHOFER VOM FACHSTUDIO W2 ARCHITEKTEN AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE

CIG-KODEX: NOCH ZU ERSTELLEN

EURO 11.556,00 (4% SOZ.BEITR. UND 22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN) - KAP. 08012.02.030500006 - JAHR 2024

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.

Vista la Delibera di Consiglio n.20 d.d. 27.02.2024 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in Gemeinderatesbeschluss Nr.20 vom 27.02.2024 mit welchem die Änderung am Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la delibera di Consiglio n.47 dd 23.07.2024 con cui è stata approvata la salvaguardia degli equilibri di bilancio - presa d'atto del permanere degli equilibri, assestamento generale del bilancio 2024-2025;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 23.07.2024 ist die Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt - Bestätigung über das Weiterbestehen der Haushaltsgleichgewichte, allgemeiner Nachtragshaushalt 2024-2025 genehmigt worden.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009

consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la Determinazione dirigenziale n. 163 del 30.03.2020 della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio con la quale il Direttore della Ripartizione Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung Nr. 163 vom 30.03.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung Arch. Paolo Bellenzier die HVPZuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4 der Organisationsordnung, wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen,

appalto di importo inferiore a € 500.000,00;

da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt;

Visto che l'attuale Piano comunale per il territorio e paesaggio (PCTP), approvato con delibera di Consiglio comunale n. 29 del 25.03.2015, è in scadenza ed entro il 25.03.2025 deve rettificare e/o confermare i vigenti obblighi di esproprio ivi previsti;

Der aktuelle Gemeindeplan für Raum und Landschaft (GPRL), der durch den Beschluss Nr. 29 des Gemeinderats vom 25.03.2015 genehmigt wurde, verfällt und die Verwaltung muss die darin enthaltenen geltenden Enteignungsbindungen bis zum 25.03.2025 korrigieren und/oder bestätigen;

Visto che l'Ufficio Pianificazione territoriale ha verificato con diversi Uffici del Comune l'opportunità di non riconfermare alcuni vincoli nel PCTP non più funzionali alle attuali e future esigenze di sviluppo urbanistico che inoltre potrebbero dare origine a ricorsi e richieste di risarcimento danni da parte dei proprietari per il mancato esproprio delle superfici interessate;

Das Amt für Raumordnung hat zusammen mit mehreren Gemeindeämtern in einer Überprüfung festgestellt, dass einige Bindungen im GPlanRL nicht mehr zu bestätigen sind, da sie für die aktuellen und künftigen städtebaulichen Erfordernisse nicht mehr zweckmäßig sind. Darüber hinaus könnten diese zu Rekursen und Schadensersatzforderungen von Seiten der Eigentümer wegen der nicht erfolgten Enteignung der betreffenden Flächen führen.

Considerato che l'eliminazione dei vincoli dal PCTP richiede l'elaborazione di un'ampia documentazione grafica con sistemi informatici territoriali che l'Ufficio pianificazione del territorio allo stato non è in grado di eseguire a fronte di risorse interne attualmente non disponibili;

Die Streichung der Bindungen aus dem GPlanRL erfordert die Ausarbeitung einer umfangreichen grafischen Dokumentation anhand von territorialen Informationssystemen, welche das Amt für Raumplanung aufgrund mangelnder interner Ressourcen derzeit nicht durchführen kann;

Preso atto della decisione di Giunta comunale n. 467 del 26.08.2024 che approva il conferimento di un incarico esterno per la redazione della suddetta documentazione grafica necessaria all'eliminazione dal PCTP dei vincoli ritenuti non più necessari;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der Stadtrat mit Entscheidung Nr. 467 vom 26.08.2024 die Vergabe eines externen Auftrages für die Erstellung der oben genannten grafischen Dokumentation zur Streichung der nicht mehr benötigten Bindungen genehmigt hat

che in conseguenza di ciò, si rende necessario affidare al professionista Dott. Arch. Kurt Wiedenhofer dello studio tecnico W2 architekten di Bolzano, l'incarico per l'elaborazione di documentazione grafica nell'ambito della scadenza degli obblighi di esproprio nel 2025 in varie aree previste dal vigente piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP);

ritenuto che per l'affidamento dell'incarico sussistono i requisiti di ammissibilità di cui all'art. 107 del Regolamento di organizzazione, considerato che per tale incarico non può essere fatto fronte con personale in servizio, trattandosi di prestazione che presuppone l'utilizzo di strumenti professionali non disponibili negli uffici dell'Amministrazione;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare servizi connessi all'elaborazione di progetti di bonifica con misure di messa in sicurezza permanente di aree contaminate;

Es wird für notwendig erachtet, den Fachmann Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer aus Bozen mit der Erstellung der graphischen Dokumentation der Enteignungsbindungen 2025 in einigen vom GPRL vorgesehenen Zonen zu beauftragen.

Es wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen vorliegen, die nach Maßgabe des Art. 107 der Organisationsordnung für eine Auftragsvergabe erforderlich ist. Der Auftrag kann nicht durch den Einsatz von eigenem Personal durchgeführt werden, da dafür professionellen Instrumenten erforderlich sind, die bei den Ämtern der Verwaltung nicht verfügbar sind.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen die Dienstleistung im Zusammenhang mit der Entwicklung von Sanierungsprojekten mit Maßnahmen zur dauerhaften Sicherung von kontaminierten Flächen;

- in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto nel rispetto del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 e art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 mediante la consultazione dell'elenco telematico provinciale (di cui all'art. 27 L.P. 16/2015), con la quale si è proceduto all'individuazione del professionista Dott. Arch. Kurt Wiedenhofer, il quale è stato invitato a presentare il relativo preventivo di spesa.

Es wird die direkte Zuweisung, welche in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß Art. 49 und Art. 50, 1 Abs, Buchs. b) des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes (Art. 27 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16) erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher der Fachmann Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer ermittelt wurde. Diese wurde aufgefordert, einen entsprechenden Kostenvoranschlag vorzulegen.

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (codice gara online n. 078551/2024);

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Online Ausschreibungskodex Nr. 078551/2024).

che il suddetto studio ha presentato in data 12.09.2024 un'offerta per il servizio richiesto per un importo di € 11.556,00.- (netto);

Das obengenannte Studio hat am 12.09.2024 ein Angebot für die geforderte Dienstleistung für einen Betrag von € 11.556,00.- (netto) eingereicht;

ritenuto congruo il preventivo, in quanto il professionista è in grado eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione ed economicamente vantaggiosa.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag, da der Fachmann eine den Bedürfnissen der Verwaltung, wirtschaftlich vorteilhafte entsprechende Dienstleistung ausführen kann.

dato atto che la procedura di affidamento è
Determina n./Verfügung Nr.3404/2024

Es wurde festgestellt, dass das Vergabeverfahren
5.6.0. - Ufficio Pianificazione Territoriale
5.6.0. - Amt für Raumplanung

pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

Il Dirigente, in qualità di RUP, dichiara con la sottoscrizione del presente provvedimento l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

il Direttore della Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio

determina

Per i motivi espressi in premessa:

- di affidare il servizio di elaborazione di documentazione grafica nell'ambito della scadenza degli obblighi di esproprio nel 2025 in varie aree previste dal vigente piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP), per le motivazioni espresse in premessa, al professionista Dott. Arch. Kurt

den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages fortzufahren, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abteilung für Raumplanung- und entwicklung;

aus den genannten Gründen

- die Dienstleistung für die Erstellung der graphischen Dokumentation im Rahmen des Verfalls der Enteignungsbindungen 2025 in einigen vom Gemeindeplan für Raum und Landschaft der Gemeinde Bozen vorgesehenen Zonen, aus den vorher dargelegten Gründen, dem Fachmann Dr. Arch. Kurt Wiedenhofer vom Studio W2 Architekten aus Bozen -

Wiedenhofer dello studio W2 architetti di Bolzano – C.F. WDNKRT67R06F949W – P.Iva 02330600210 per l'importo di € 11.556,00 (al netto di oneri e IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 05.09.2024 rispettata offerta di data 12.09.2024, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

St.Nr. WDNKRT67R06F949W – MwStNr. 02330600210 für den Betrag von 11.556,00 Euro, (ohne soz.Beitr. und MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 05.09.2024 bzw. des Angebotes vom 12.09.2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,

- di approvare la spesa derivante di € **14.662,25** (4% oneri e I.V.A. 22% compresi);
 - di imputare la spesa complessiva di € **14.662,25** (4% oneri e 22% I.V.A. compresi) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di dare atto che la suddetta spesa sarà esigibile entro il 31.12.2024;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Pianificazione territoriale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
 - di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della
- die daraus entstehende Ausgabe von **14.662,25** Euro (45 soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;
 - die Gesamtausgabe von **14.662,25** Euro (4% soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg, verbucht;
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der obengenannte Betrag bis zum 31.12.2024 verfügbar wird.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Fachmann abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Raumplanung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
 - Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den

tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30

Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen

giorni al Tribunale Regionale di
Giustizia Amministrativa - Sezione
Autonoma di Bolzano.

Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion
Bozen – Rekurs eingereicht werden.

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltsskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|------------------------------------|---|-------------------|
| 2024 | U | 4418 | 08012.02.030500006 | Piano di attuazione ed integrazione al programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio | 14.662,25 |

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
Bellenzier Paolo / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

9693a30af9acfd6f3f0977c4b183c72f7ae25b1a161ad829a98e1514a24cc986 - 13807193 - det_testo_proposta_17-09-2024_10-51-49.doc
ee8363feb99c8a72de4f6ffd680941459ccba744bc98573d92d00dd809568020 - 13807196 - det_Verbale_17-09-2024_10-55-42.doc
a5d8d90e924136b61974d4408a81064782b237e20672711dfbc509e03b773a18 - 13807488 - det. imp. Wiedenhofer ALLEGATO
CONTABILE.rtf
652bae43b6550621e47dc297468d31308941b7ffdb6b4de6b70286525bcbdde3 - 13809098 - Allegato contabile incarico
professionale.pdf